

Enquête annuelle de 2018 sur l'aviation civile - Niveau III

CONFIDENTIEL une fois rempli.

According to our files your language of preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at:
1-877-949-9492 or TTY 1-800-363-7629

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.
EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

Introduction

But de l'enquête

Cette enquête permet de recueillir des données financières et d'exploitation auprès des transporteurs aériens canadiens de niveau III, lesquelles sont nécessaires pour mesurer la croissance, la performance et la situation financière à long terme de l'industrie du transport aérien. Ces renseignements sont aussi utilisés par Statistique Canada à titre d'intrants dans le Système de comptabilité nationale du Canada et par les transporteurs individuels pour évaluer la performance de leur entreprise par rapport à celle de groupes de concurrents.

Les renseignements que vous fournissez pourraient aussi être utilisés par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche.

Sécurité des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

Note : Nos questionnaires en ligne sont sécurisés, il n'y a aucun risque d'interception des renseignements lorsque vous répondez aux enquêtes en ligne de Statistique Canada.

Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

Ententes de partage de données

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

Veillez retourner le questionnaire 90 jours après le dernier jour de la période de déclaration.

Veillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe ou le télécopier à Statistique Canada au 1-888-883-7999.

S'il vous est impossible de le remplir dans les 90 jours ou si vous avez besoin d'aide, appelez-nous au 1-877-949-9492 ou ATS 1-800-363-7629.

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
150, promenade Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca



Instructions de déclaration

- Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
- Déclarez les montants **en milliers de dollars canadiens**.
- **Excluez** la taxe de vente.
- Toutes les distances et tous les poids et volumes doivent être indiqués en unités du système métrique. Les coefficients de conversion sont fournis dans le guide de déclaration au www.statcan.gc.ca/guides-f.
- Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, fournir l'estimation la plus exacte possible.

Renseignements sur l'entreprise ou l'organisation et la personne-ressource

1. **Vérifier ou indiquer la dénomination sociale et le nom commercial** de l'entreprise ou de l'organisation et corrigez-les au besoin.

Note : Les modifications apportées à la dénomination sociale doivent être effectuées uniquement dans le but de corriger une erreur d'orthographe ou de typographie.

Dénomination sociale

Nom commercial (s'il y a lieu)

2. **Vérifier ou indiquer les coordonnées de la personne-ressource** de l'entreprise ou de l'organisation désignée pour recevoir ce questionnaire et corrigez-les au besoin.

Note : La personne-ressource désignée est la personne qui devrait recevoir ce questionnaire, mais elle n'est pas nécessairement celle qui le remplit.

Prénom

Nom de famille

Titre

Langue de communication préférée

Français

Anglais

Adresse postale (numéro et rue)

Ville

Province, territoire ou état

Code postal ou code de zone

Exemple : A9A 9A9 ou 12345-1234

Pays

Adresse de courriel

Exemple : utilisateur@exemple.gov.ca

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

Numéro de poste

(s'il y a lieu)

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

3. Vérifier ou indiquer le statut opérationnel actuel de l'entreprise ou de l'organisation identifié au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial mentionnés ci-dessus.

B00323

1 Opérationnelle → **Passez à la question 4**

2 N'est pas opérationnelle en ce moment

p. ex. fermeture temporaire ou permanente, changement de propriétaire

Pourquoi cette entreprise ou organisation n'est-elle pas opérationnelle en ce moment?

B00309

2 Exploitation saisonnière → **Passez à la question 3a**

3 A cessé ses activités → **Passez à la question 3b**

4 A vendu ses entités opérationnelles → **Passez à la question 3c**

5 A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations → **Passez à la question 3d**

6 Temporairement inactive, mais rouvrira → **Passez à la question 3e**

7 N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons → **Passez à la question 3f**

3a. Exploitation saisonnière

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités pour la saison?

Date AAAA MM JJ
B00217

Quand cette entreprise ou organisation s'attend-elle à reprendre ses activités?

Date AAAA MM JJ
B00218 → **Passez à la question 4**

3b. A cessé ses activités

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

Date AAAA MM JJ
B00211

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00311

1 Faillite

2 Liquidation

3 Dissolution

4 Autre
Précisez les autres raisons pour lesquelles les activités ont cessé

B00312

→ **Passez à la question 4**

3c. A vendu ses entités opérationnelles

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle été vendue?

B00212

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Quelle est la dénomination sociale de l'acheteur?

B00406

→ Passez à la question 4

3d. A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations

Quand la fusion de cette entreprise ou organisation a-t-elle eu lieu?

B00213

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Quelle est la dénomination sociale de l'entreprise ou de l'organisation ainsi créée ou qui demeure?

B00407

Quelles sont les dénominations sociales des autres entreprises ou organisations fusionnées?

B00408

→ Passez à la question 4

3e. Temporairement inactive, mais rouvrira

Quand cette entreprise ou organisation est-elle devenue temporairement inactive?

B00214

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Quand cette entreprise ou organisation prévoit-elle reprendre ses activités?

B00215

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Pourquoi cette entreprise ou organisation est-elle temporairement inactive?

B00313

→ Passez à la question 4

3f. N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00216

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00314

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

4. **Vérifier ou indiquer la principale activité actuelle** de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

Note : La description de l'activité a été attribuée à l'aide du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

B05002

1 Ceci est l'activité principale actuelle → **Passez à la prochaine section**

2 Ceci **n'est pas** l'activité principale actuelle

Fournir une **description brève mais précise de l'activité principale** de cette entreprise ou organisation
p. ex. fabrication de céréales à déjeuner, magasin de chaussures, développement de logiciels

B05003



5. Est-ce que l'activité principale de cette entreprise ou organisation a déjà été classifiée comme :

B05111

1 Oui

2 Non → **Passez à la prochaine section**

6. Quand le changement d'activité principale a-t-il eu lieu?

Date B00219

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Bilan, Annuel - État 20 (II, III)

1. Pour la période de déclaration spécifiée dans la section sur les Renseignements sur la période de déclaration, quels étaient l'**actif** et le **passif** de cette entreprise?

Veillez déclarer tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.

Milliers de \$CAN

Actifs financiers

- a. Actifs à court terme
- b. Tous les autres actifs financiers
Inclure les placements et fonds spéciaux.

F14002_tp1
000 \$

F12003_tp1
000 \$

Biens et équipement

- a. Exploitation - biens et équipement
Inclure les locations-acquisitions.
- b. Moins la dépréciation et l'amortissement cumulés
- c. Biens et équipement hors exploitation
Inclure les locations-acquisitions.
- d. Moins la dépréciation et l'amortissement cumulés
- e. Tous les autres actifs

F16012_tp1
000 \$

F16013_tp1
000 \$

F16009_tp1
000 \$

F16011_tp1
000 \$

F12001_tp1
000 \$

Total de l'actif

F10000_tp1
000 \$

Passif et capital

- a. Passif à court terme
- b. Avances de compagnies associées et/ou d'actionnaires
- c. Dette et autres éléments de passif à long terme
Inclure les locations-acquisitions.
- d. Impôts sur le revenu reportés
- e. Tous les autres éléments de passif

F24001_tp1
000 \$

F22003_tp1
000 \$

F26003_tp1
000 \$

F22004_tp1
000 \$

F22001_tp1
000 \$

Avoir des actionnaires

- a. Stock de capital
- b. Bénéfices non répartis
- c. Tous les autres éléments

F28002_tp1
000 \$

F28003_tp1
000 \$

F28004_tp1
000 \$

Total du passif et du capital

F18000_tp1
000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

État des recettes et dépenses, Annuel - État 21 (III)

1. Pour la période de déclaration spécifiée dans la section sur les Renseignements sur la période de déclaration, quels étaient les détails des **recettes d'exploitation** de cette entreprise?

Veuillez déclarer tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.

Recettes d'exploitation

Milliers de \$CAN

a. Services réguliers - recettes de passagers Inclure les recettes provenant des droits tels que les bagages, le carburant, la sélection de siège, etc.	F47032_m1_sc4_tp1 <input type="text"/>	000 \$
b. Services réguliers - recettes de marchandises	F47033_m1_sc4_tp1 <input type="text"/>	000 \$
c. Services d'affrètement - recettes de passagers	F47032_m2_sc4_tp1 <input type="text"/>	000 \$
d. Services d'affrètement - recettes de marchandises	F47033_m2_sc4_tp1 <input type="text"/>	000 \$
e. Toutes les autres recettes liées aux vols Inclure les recettes des services aériens, comme l'entraînement au vol, le vol récréatif, etc.	F47035_tp1 <input type="text"/>	000 \$
f. Toutes les autres recettes Inclure les subventions et les recettes provenant de toutes les autres sources.	F47005_tp1 <input type="text"/>	000 \$
Total des recettes d'exploitation	F47001_tp1 <input type="text"/>	000 \$

2. Pour la période de déclaration spécifiée dans la section sur les Renseignements sur la période de déclaration, quels étaient les détails des **dépenses d'exploitation** de cette entreprise?

Veuillez déclarer tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.

Dépenses d'exploitation

Milliers de \$CAN

a. Frais d'entretien - biens et équipement au sol	F61065_sc6_y6_tp1 <input type="text"/>	000 \$
b. Exploitation des aéronefs	F61065_sc7_y6_tp1 <input type="text"/>	000 \$
c. Frais d'entretien - équipement de vol	F61065_sc8_y6_tp1 <input type="text"/>	000 \$
d. Frais généraux d'administration Inclure les dépenses engagées pour les services en vol, les services des aéronefs et du trafic, les dépenses de publicité et ventes et l'administration générale.	F61065_sc9_y6_tp1 <input type="text"/>	000 \$
e. Dépréciation Inclure des provisions pour la dépréciation des biens et de l'équipement au sol (incluant l'équipement de vol), etc.	F61065_sc10_y6_tp1 <input type="text"/>	000 \$
f. Toutes les autres dépenses	F61065_sc18_y6_tp1 <input type="text"/>	000 \$
Total des dépenses d'exploitation	F61001_tp1 <input type="text"/>	000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

État des recettes et dépenses, Annuel - État 21 (III)

3. Pour la période de déclaration spécifiée dans la section sur les Renseignements sur la période de déclaration, quels étaient les détails des **revenus d'exploitation et hors exploitation** de cette entreprise?

Veillez déclarer tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.

Revenu d'exploitation

a. Revenu d'exploitation net (une perte devrait être indiquée par un nombre négatif)

Calculé à partir de ce qui précède et représente le total des recettes d'exploitation **moins** le total des dépenses d'exploitation.

Milliers de \$CAN

F72019_tp1

000 \$

Revenu /dépenses hors exploitation

a. Revenus d'intérêts et d'escomptes

F72021_y3_tp1

000 \$

b. Intérêts débiteurs

F72021_y4_tp1

000 \$

c. Tous les autres revenus hors exploitation nets (veuillez indiquer toute perte par un nombre négatif) .

F72021_y5_tp1

000 \$

Revenu hors exploitation net (une perte devrait être indiquée par un nombre négatif)

F72021_y6_tp1

000 \$

d. Provision au titre de l'impôt sur le revenu

F72021_y7_tp1

000 \$

Revenu net (une perte devrait être indiquée par un nombre négatif)

F72002_tp1

000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

État des recettes et dépenses, Annuel - État 21 (III)

4. Pour la période de déclaration spécifiée dans la section sur les Renseignements sur la période de déclaration, veuillez fournir les détails sur la **consommation de carburant** de cette entreprise.

Carburant et huile consommés	Quantité - Litres (L)	Dépenses Milliers de \$CAN
a. Carburant à turbomoteurs consommé (litres) Inclure le carburant utilisé dans les avions à turbopropulseurs et les avions à réaction.	B13006_p1_tp1 <input type="text"/>	F61064_p1_tp1 <input type="text"/> 000 \$
b. Essence consommée (litres)	B13006_p2_tp1 <input type="text"/>	F61064_p2_tp1 <input type="text"/> 000 \$
c. Tous les autres carburants et huiles consommés (litres)	B13006_p3_tp1 <input type="text"/>	F61064_p3_tp1 <input type="text"/> 000 \$
Total du carburant et de l'huile consommés (litres)	B13006_p4_tp1 <input type="text"/>	F61064_p4_tp1 <input type="text"/> 000 \$

5. Pour la période de déclaration spécifiée dans la section sur les Renseignements sur la période de déclaration, veuillez fournir les détails sur l'**emploi** de cette entreprise.

Emploi	Nombre moyen d'employés	Dépenses des traitements et salaires Milliers de \$CAN
a. Pilotes et copilotes	B20064_sr20_tp1 <input type="text"/>	F61065_y20_sr20_tp1 <input type="text"/> 000 \$
b. Autre personnel navigant Inclure les mécaniciens navigants, les navigateurs, les agents de bord, etc. ...	B20064_sr21_tp1 <input type="text"/>	F61065_y20_sr21_tp1 <input type="text"/> 000 \$
c. Employés de la gestion et administration générales	B20064_sr22_tp1 <input type="text"/>	F61065_y20_sr22_tp1 <input type="text"/> 000 \$
d. Personnel d'entretien	B20064_sr23_tp1 <input type="text"/>	F61065_y20_sr23_tp1 <input type="text"/> 000 \$
e. Personnel des services des aéronefs et du trafic Inclure le personnel de régulation des vols, le personnel affecté à la planification des vols, les essenciers, etc.	B20064_sr24_tp1 <input type="text"/>	F61065_y20_sr24_tp1 <input type="text"/> 000 \$
f. Tous les autres employés Inclure les ambulanciers, les comptables, le personnel préposé aux achats, etc.	B20064_sr25_tp1 <input type="text"/>	F61065_y20_sr25_tp1 <input type="text"/> 000 \$
Total des employés	B20064_sr26_tp1 <input type="text"/>	F61065_y20_sr26_tp1 <input type="text"/> 000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

État des recettes et dépenses, Annuel - État 21 (III)

6. Pour la période de déclaration spécifiée dans la section sur les Renseignements sur la période de déclaration, veuillez fournir la ventilation des **recettes et dépenses** de cette entreprise selon la région d'exploitation.

Région d'exploitation	Recettes de passagers Milliers de \$CAN	Recettes de marchandises Milliers de \$CAN	Salaires et traitements des employés Milliers de \$CAN
a. Terre-Neuve-et-Labrador	F47032_m3_g1_tp1 000 \$	F47033_m3_g1_tp1 000 \$	F61065_y20_g1_tp1 000 \$
b. Île-du-Prince-Édouard	F47032_m3_g2_tp1 000 \$	F47033_m3_g2_tp1 000 \$	F61065_y20_g2_tp1 000 \$
c. Nouvelle-Écosse	F47032_m3_g3_tp1 000 \$	F47033_m3_g3_tp1 000 \$	F61065_y20_g3_tp1 000 \$
d. Nouveau-Brunswick	F47032_m3_g4_tp1 000 \$	F47033_m3_g4_tp1 000 \$	F61065_y20_g4_tp1 000 \$
e. Québec	F47032_m3_g5_tp1 000 \$	F47033_m3_g5_tp1 000 \$	F61065_y20_g5_tp1 000 \$
f. Ontario	F47032_m3_g6_tp1 000 \$	F47033_m3_g6_tp1 000 \$	F61065_y20_g6_tp1 000 \$
g. Manitoba	F47032_m3_g7_tp1 000 \$	F47033_m3_g7_tp1 000 \$	F61065_y20_g7_tp1 000 \$
h. Saskatchewan	F47032_m3_g8_tp1 000 \$	F47033_m3_g8_tp1 000 \$	F61065_y20_g8_tp1 000 \$
i. Alberta	F47032_m3_g9_tp1 000 \$	F47033_m3_g9_tp1 000 \$	F61065_y20_g9_tp1 000 \$
j. Colombie-Britannique	F47032_m3_g10_tp1 000 \$	F47033_m3_g10_tp1 000 \$	F61065_y20_g10_tp1 000 \$
k. Yukon	F47032_m3_g11_tp1 000 \$	F47033_m3_g11_tp1 000 \$	F61065_y20_g11_tp1 000 \$
l. Territoires du Nord-Ouest	F47032_m3_g12_tp1 000 \$	F47033_m3_g12_tp1 000 \$	F61065_y20_g12_tp1 000 \$
m. Nunavut	F47032_m3_g13_tp1 000 \$	F47033_m3_g13_tp1 000 \$	F61065_y20_g13_tp1 000 \$
n. À l'extérieur du Canada	F47032_m3_g14_tp1 000 \$	F47033_m3_g14_tp1 000 \$	F61065_y20_g14_tp1 000 \$
Total	F47032_m3_g15_tp1 000 \$	F47033_m3_g15_tp1 000 \$	F61065_y20_g15_tp1 000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Services réguliers, Statistiques des recettes d'exploitation, Annuel - État 10 (III)

Services réguliers - statistiques d'exploitation

Inclure les services à voilure fixe et d'hélicoptères.

1. Pour l'année civile se terminant en décembre 2018, veuillez fournir les détails des **services réguliers** de cette entreprise selon le secteur d'exploitation.

	Intérieur	Transfrontalier (Canada-États-Unis)	Autre international	Total
a. Nombre de passagers embarqués	B11007_m1_sc1	B11007_m1_sc2	B11007_m1_sc3	B11007_m1_sc4
b. Nombre de passagers-kilomètres	B11008_m1_sc1	B11008_m1_sc2	B11008_m1_sc3	B11008_m1_sc4
c. Nombre d'heures de vol	B11014_m1_sc1	B11014_m1_sc2	B11014_m1_sc3	B11014_m1_sc4
d. Marchandises embarquées (kilogrammes)	B11011_m1_sc1	B11011_m1_sc2	B11011_m1_sc3	B11011_m1_sc4
e. Tonnes-kilomètres de marchandises (tonnes-kilomètres)	B11012_m1_sc1	B11012_m1_sc2	B11012_m1_sc3	B11012_m1_sc4

Services réguliers - recettes

Inclure les services à voilure fixe et d'hélicoptères.

2. Pour l'année civile se terminant en décembre 2018, quelle était la ventilation selon le secteur des recettes d'exploitation pour les **services réguliers**?

Veuillez déclarer tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.

	Intérieur Milliers de \$CAN	Transfrontalier (Canada-États-Unis) Milliers de \$CAN	Autre international Milliers de \$CAN	Total Milliers de \$CAN
a. Recettes de passagers	F47032_m1_sc1	F47032_m1_sc2	F47032_m1_sc3	F47032_m1_sc4
b. Recettes de marchandises	F47033_m1_sc1	F47033_m1_sc2	F47033_m1_sc3	F47033_m1_sc4

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Services d'affrètement, Statistiques des recettes d'exploitation, Annuel - État 12 (III)

Services d'affrètement - statistiques d'exploitation

Inclure les services à voilure fixe et d'hélicoptères.

1. Pour l'année civile se terminant en décembre 2018, veuillez fournir les détails des **services d'affrètement** de cette entreprise selon le secteur d'exploitation.

	Intérieur	Transfrontalier (Canada- États-Unis)	Autre international	Total
a. Nombre de passagers embarqués	B11007_m2_sc1 <input type="text"/>	B11007_m2_sc2 <input type="text"/>	B11007_m2_sc3 <input type="text"/>	B11007_m2_sc4 <input type="text"/>
b. Nombre de passagers-kilomètres	B11008_m2_sc1 <input type="text"/>	B11008_m2_sc2 <input type="text"/>	B11008_m2_sc3 <input type="text"/>	B11008_m2_sc4 <input type="text"/>
c. Nombre d'heures de vol	B11014_m2_sc1 <input type="text"/>	B11014_m2_sc2 <input type="text"/>	B11014_m2_sc3 <input type="text"/>	B11014_m2_sc4 <input type="text"/>
d. Marchandises embarquées (kilogrammes)	B11011_m2_sc1 <input type="text"/>	B11011_m2_sc2 <input type="text"/>	B11011_m2_sc3 <input type="text"/>	B11011_m2_sc4 <input type="text"/>
e. Tonnes-kilomètres de marchandises (tonnes-kilomètres)	B11012_m2_sc1 <input type="text"/>	B11012_m2_sc2 <input type="text"/>	B11012_m2_sc3 <input type="text"/>	B11012_m2_sc4 <input type="text"/>

Services d'affrètement - recettes

Inclure les services à voilure fixe et d'hélicoptères.

2. Pour l'année civile se terminant en décembre 2018, quelle était la ventilation selon le secteur des recettes d'exploitation pour les **services d'affrètement**?

Veuillez déclarer tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.

	Intérieur Milliers de \$CAN	Transfrontalier (Canada- États-Unis) Milliers de \$CAN	Autre international Milliers de \$CAN	Total Milliers de \$CAN
a. Recettes de passagers	F47032_m2_sc1 <input type="text"/> 000 \$	F47032_m2_sc2 <input type="text"/> 000 \$	F47032_m2_sc3 <input type="text"/> 000 \$	F47032_m2_sc4 <input type="text"/> 000 \$
b. Recettes de marchandises	F47033_m2_sc1 <input type="text"/> 000 \$	F47033_m2_sc2 <input type="text"/> 000 \$	F47033_m2_sc3 <input type="text"/> 000 \$	F47033_m2_sc4 <input type="text"/> 000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR

Changements ou événements

1. Indiquez tout changement ou tout événement ayant eu une incidence sur les valeurs déclarées pour cette entreprise ou organisation par rapport à la dernière période de déclaration.

Indiquez tout ce qui s'applique.

B00302_t1

Grève ou lock-out

B00302_t2

Effet des taux de change

B00302_t3

Variations des prix des biens ou services vendus

B00302_t4

Sous-traitance

B00302_t5

Changement organisationnel

B00302_t6

Variation du prix de la main-d'œuvre ou des matières premières

B00302_t7

Désastre naturel

B00302_t8

Récession

B00302_t9

Changement dans la gamme des produits

B00302_t10

Entreprise vendue ou ventes d'unités commerciales

B00302_t11

Expansion

B00302_t12

Nouveau contrat ou perte de contrat

B00302_t13

Fermeture des installations

B00302_t14

Acquisition d'unités commerciales

B00302_t15

Autre changement ou événement → précisez :

B00302_t16

OU

B00302_t17

Aucun changement ou événement

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Renseignements généraux

Confidentialité

Vos réponses sont confidentielles.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer tout renseignement recueilli qui permettrait de dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme, à moins d'avoir obtenu son consentement ou d'en être autorisé par la *Loi sur la statistique*. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête uniquement à des fins statistiques.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données, en vertu de l'**article 12** de la *Loi sur la statistique*, avec Transports Canada et l'Office des transports du Canada. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

En vertu de l'**article 12** de la *Loi sur la statistique*, les répondants peuvent s'opposer au partage des données avec les autres organisations. Cependant, les répondants n'ont pas de droit de refus en ce qui concerne le partage des données avec Transports Canada. Transports Canada possède l'autorisation légale de recueillir et d'utiliser ces renseignements en vertu de la *Loi sur les transports au Canada* et du *Règlement sur les renseignements relatifs au transport*.

Les répondants peuvent refuser de partager leurs données avec l'Office des transports du Canada en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. L'Office des transports du Canada a accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Couplages d'enregistrements

Afin d'améliorer la qualité des données tirées de cette enquête et réduire le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements recueillis avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR

**Merci d'avoir rempli ce questionnaire.
Veuillez garder une copie pour vos dossiers.
Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca**